

BR Entlebuch/CH

Biosphärenmanagement/Gemeindebetreuung nachhaltige Entwicklung

Die Region Entlebuch arbeitet seit einigen Jahren an der Bündelung unterschiedlicher Aktivitäten in den verschiedenen Sektoren und an der Entwicklung eines gemeinsamen Ziels. Ein wichtiger Meilenstein wurde durch die Zertifizierung der Region als UNESCO Biosphärenreservat 2002 erreicht. Im Rahmen des DYNALP-Projektes verfolgt die Leitung der UNESCO Biosphäre Entlebuch ein Projekt, das das Bewusstsein der Bevölkerung für eine aktive, zukunftsgerichtete und nachhaltige Entwicklung fördern soll. Es soll die Koordination erleichtern und den Wissenstransfer in die einzelnen Gemeinden und hin zur Bevölkerung unterstützen.

Die Ziele des Projekts sind die Koordination der Gemeindeprojekte im Rahmen der UNESCO Biosphäre Entlebuch (UBE), die Optimierung der Ressourcennutzung, Synergien schaffen und Informationsaustausch gewährleisten und die Mobilisierung der Eigeninitiative von Gemeinden. Die Akteure aus den Gemeinden informieren sich gegenseitig im Rahmen eines Workshops über ihre Aktivitäten, definieren ihre Bedürfnisse und erarbeiten gemeinsam Handlungsstrategien. Sie werden dabei vom Regionalmanagement der UBE unterstützt.

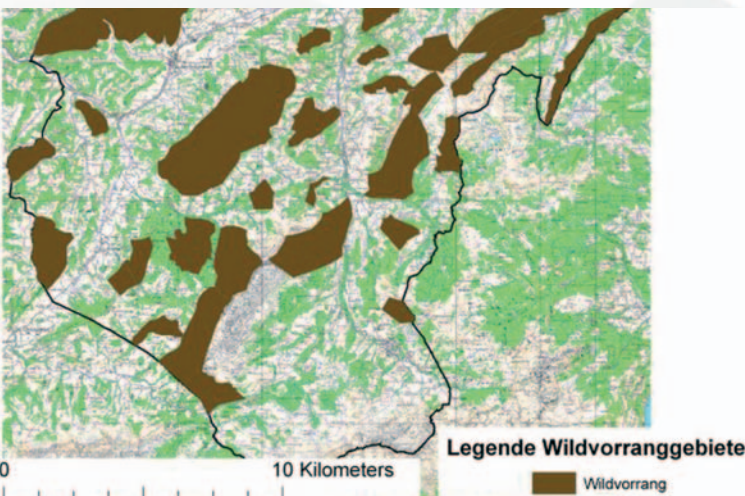


Biosphärenschule in der UNESCO Biosphäre Entlebuch.
 Biosphere school in UNESCO biosphere Entlebuch.



Biosphere Management/Community Assistance Sustainable Development

The Entlebuch region has been working for a number of years on pooling different activities in a variety of sectors and on developing a common objective. A milestone was reached when the region was accepted as a UNESCO Biosphere Reserve in 2002. As part of the DYNALP project the management of the UNESCO Biosphere Entlebuch (UBE) is pursuing a project designed to promote the population's awareness of an active, future-oriented and sustainable development. Its aim is to facilitate co-ordination and assist the transfer of know-how to the individual communities and through to the population itself.



Wildvorranggebiete in der UNESCO Biosphäre Entlebuch.
 Wildlife priority area in UNESCO biosphere Entlebuch.

The goals of the project are: Coordinating community projects as part of the UNESCO Biosphere Entlebuch (UBE), optimising the use of resources, creating synergistic effects and ensuring the exchange of information, mobilising the communities' own initiatives. The community players involved exchange information about their activities at a workshop, state their needs and draw up joint action strategies. They are assisted by the UBE Regional Management.